

LI/WG/DEV-SYS/2/2 ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ ДАТА: 8 МАРТА 2019 Г.

Рабочая группа по развитию Лиссабонской системы

Вторая сессия Женева, 27 и 28 мая 2019 г.

ФИНАНСОВАЯ УСТОЙЧИВОСТЬ ЛИССАБОНСКОГО СОЮЗА

Документ подготовлен Международным бюро

1. В связи с обсуждением вопроса о финансовой устойчивости Лиссабонского союза Рабочей группе следует принять к сведению итоги пятьдесят седьмой серии заседаний (2–11 октября 2017 г.) Ассамблей государств – членов ВОИС и Союзов, в частности вынесенное ими решение относительно предлагаемых программы и бюджета на двухлетний период 2018–2019 гг.:

«Ассамблеи ВОИС, каждая в той степени, в какой это ее касается:

- (i) постановили одобрить предлагаемые Программу и бюджет на двухлетний период 2018–2019 гг. (документ A/57/6);
- (ii) напомнили о том, что в соответствии с договорами союзов, финансируемых за счет пошлин, каждый союз должен иметь поступления, достаточные для покрытия его собственных расходов;
- (iii) отметили, что союзы, финансируемые за счет пошлин, с прогнозируемым двухлетним дефицитом в двухлетнем периоде 2018–2019 гг. должны изучить меры в соответствии со своими собственными договорами в целях устранения этого дефицита;
- (iv) отметили, что, если любой союз в любой определенный двухлетний период не имеет достаточных резервов для покрытия своих прогнозируемых расходов, сумма, требуемая для финансирования деятельности такого союза, выделяется из чистых активов Организации и отражается в ее финансовых ведомостях, а также подлежит возмещению, когда резервы такого союза позволят это сделать;

- (v) постановили в отношении двухлетнего периода 2018–2019 гг., что в соответствии с пунктом (iv), выше, если любой союз, финансируемый за счет пошлин, не имеет достаточных поступлений для покрытия своих расходов, требуемая сумма, упомянутая в пункте (iv), выделяется из резервов союзов, финансируемых за счет взносов, если этих резервов будет достаточно, или в противном случае из резервов других союзов, финансируемых за счет пошлин» (документ A/57/12, пункт 88).
- 2. На той же сессии Ассамблея Лиссабонского союза «продлила мандат Лиссабонской рабочей группы с целью дать ей возможность продолжить обсуждение путей развития Лиссабонской системы, в том числе решения вопроса обеспечения ее финансовой устойчивости» (см. документ LI/A/34/4, пункт 38(ii)).
- 3. На своей тридцать пятой (тринадцатой внеочередной) сессии (24 сентября 2 октября 2018 г.) Ассамблея Лиссабонского союза приняла к сведению «Отчет о работе Рабочей группы по развитию Лиссабонской системы» (документ LI/A/35/1) и, в частности, в отношении финансовой устойчивости Лиссабонского союза решение Рабочей группы «продолжить обсуждение различных вариантов на своих будущих заседаниях или неофициальных совещаниях, которые могут быть организованы Секретариатом по поручению Председателя Рабочей группы (см. документ LI/A/35/1, пункт 3, со ссылкой на документ LI/WG/DEV-SYS/1/4, пункт 15(ii)).
 - 4. Рабочей группе предлагается рассмотреть содержание настоящего документа.

[Конец документа]